

BT2200



User manual Manual del usuario Mode d'emploi

PHILIPS

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248 Phone 1 866 309 0845

Meet Philips at the Internet http://www.philips.com/welcome



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. P&F is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips

BT2200_37_Short User Manual_V1.0



Important



- Never remove the casing of this speaker. Never lubricate any part of this speaker.
- · Never place this speaker on other electrical equipment
- Keep this speaker away from direct sunlight, naked flames or heat.

Important safety instructions

- (1) Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- (4) Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 10 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 11 Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. iquid filled objects, lighted candles).
- This speaker is designed to be waterproof in compliance with IEC 60529 IPX6.
- Before use in environment subject to water, always securely close the protective cover at the bottom of the speaker.
- After use in environment subject to water, immediately clean the speaker with a soft dry cloth and let it dry in a well-ventilated place away from direct sunlight.



BT2200_37_SUM_V1.0.indd 1-6

• The type plate is located on the back of the product.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Notice for the USA and Canada

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS standard of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

this device may not cause harmful interference, and this device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules and CAN ICES(B)/NMB-3(B) of Industry Canada. These

limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur

in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician

RF Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC's and IC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must ensure that 20cm separation distance will be maintained between the device (excluding its handset) and users.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian CAN ICES(B)/NMB-3(B).

Disposal of your old product and battery



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or visit www.recycle.philips.com

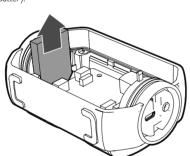
This product contains non-removable batteries:

- Do not incinerate. Batteries may explode if overheated. For disposal or recycling information, please contact your
- local authorities or visit www.recycle.philips.com.



Removal of the built-in battery invalidates the warranty and may

Always bring your product to a professional to remove the built-in



Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX



Importante



Advertencia

- No lubrique ninguna pieza del altavoz
- No coloque nunca el altavoz sobre otro equipo eléctrico. No exponga el altavoz a la luz solar directa, al calor o a las llamas

Instrucciones de seguridad importantes



- 1 Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- (5) No use este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante

Register online at www.philips.com/welcome today to get the very most from your purchase.

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below,so don't miss out

*Product Safety Notification

*Additional Benefits gistering your product guarantees that you'll receive all of privileges to which you're entitled, including special mone

PHILIPS

Dear PHILIPS product owner:

Thank you for your confidence in PHILIPS You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do everything in our power to keep you happy with your purchase for man years to come.

As a member of the PHILIPS "family," you're entitled to protection by one of the most comprehensive warranties in the industry. What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify, plus easy acce to accessories from our convenient home shopping network.

Most importantly, you can count on our uncompromising commit ment to your total satisfaction. All of this is our way of saying welcome - and thanks for investing in a PHILIPS product.

P.S. To get the most from your PHILIPS purchase, be sure to register online at: www.philips.com/welcome

safetysymbols RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL

This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may
cause an electrical shock. For the safety of
everyone in your household, please do not
remove product covering.

The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liguids, such as vases, should not be placed on this apparatus. CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully

insert.

ATTENTION: Pour éviter les choc élec-triques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

ed on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference. Model No.

Visit our World Wide Web Site at http://www.philips.com/welcome

PHILIPS LIMITED WARRANTY

WARRANTY COVERAGE: PHILIPS warranty obligation is lin

WHO IS COVERED:

Philips warrants the product to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.

WHAT IS COVERED: The Philips warranty covers ers new products if a defect in material

WHAT IS COVERED:

The Philips warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received by Philips within the Warranty Period. At its option, Philips will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in Philips current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product. Philips warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement time becomes your property and the replaced item becomes Philips' property. When a refund is given, your product becomes Philips' property. When a refund is given, your product becomes Philips' property. When a refund is given, your product becomes Philips' property.

ment product can only be sent if all warranty ments are met. Failure to follow all requireme

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND

LIMITA TIONS:
This Limited Warranty applies only to the new products manufactured by or for Philips that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product.

Philips is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, blusse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than Philips or Philips Authorized Service Location, (c) to a product or part that has been modified without the written permission of

Philips, or (d) if any Philips serial number has been removed or defaced, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

This Limited Warranty does not cover: • Shipping charges to return defective product to Philips.

- Snipping charges to return detective product to rniips. Labor charges for installation or setup of the product, adjust ment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna/signal source systems outside of the produ Product repair and/or part replacement because of improper
- soppy, porter line size, engining originage, related images or screen markings resulting from viewing fixed stationary content for extended periods, product cosmetic appearance items due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of Philips.

 Damage or failms for products not being available for use, or for lost data or lost software.

 Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product to Philips.

 A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.

 A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).

 Product tost in shipment and no signature verification receipt can be provided.

TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., CANADA, PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS...
Contact Philips Customer Care Center at:

1-866-309-0845 REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CON-SUMER. PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDEN-TALL OR CONSCUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF-ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PROD-UCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS

Some states do not allow the exclusions or limitation of inciden-tal or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/pr P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos

sección 15 del reglamento FCC y CAN ICES(B)/NMB-3(B) de

Industry Canada. Estos límites se han establecido para proporcionar

una protección razonable contra las interferencias periudiciales en

energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el

interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión,

recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más

Aumente la separación entre el aparato y el receptor

Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito

Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor

o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

radiofrecuencia: Este equipo cumple con los límites de exposición

a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC e IC

este transmisor deben instalarse y ponerse en funcionamiento

de todas las personas y no deben colocarse ni funcionar junto

con cualquier otra antena o transmisor. Los instaladores deben

separación entre el dispositivo (excluido el microteléfono) y los

Este aparato digital clase [B] cumple con el reglamento CAN ICES(B)/NMB-3(B) canadiense.

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y

componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que

la eliminación de estos materiales se encuentre bajo regulación

debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre

Desecho del producto y de las pilas usadas

asegurarse de que se mantiene una distancia de 20 cm de

para proporcionar una distancia mínima de 20 cm de separación

para proteger el medio ambiente. Las antenas utilizadas para

que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se

No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa

Cambie la posición de la antena receptora.

distinto al que está conectado el receptor.

Declaración sobre la exposición a las radiaciones de

en las comunicaciones de radio.

de las siguientes medidas:

instalaciones particulares. Este aparato genera, utiliza y puede emitir

manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales

para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la

aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores). 9 Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.

ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros

8 No instale cerca ninguna fuente de calor como, por

- El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se
- 11) No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- 12 No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o
- (13) Este altavoz es resistente al agua en conformidad con IEC 60529 IPX6.
- Antes de usarlo en un entorno en el que le pueda caer agua, cierre siempre firmemente la cubierta protectora de la parte inferior del altavoz.
- Después de usarlo en un entorno en el que le pueda caer agua, limpie inmediatamente el altavoz con un paño suave y seco y deje que se seque en un lugar bien ventilado alejado de la luz solar directa.



· La placa de identificación está situada en la parte posterior del

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota para EE. UU. y Canadá

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC y el estándar RSS de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a

1 este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y

Registrese en línea en www.philips.com/welcome hoy mismo para aprovechar al máximo su compra

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se a continuación, ¡no se los pierda! Registrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse d

*Seguridad del producto Notificación *Beneficios adicionales

Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los

oroductos mejor construídos y con mejor respala o disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle iatisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS usted tiene derecho a

además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante:usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

PS.:Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de registrarse en línea en www.philips.com/welcome

PHILIPS

toda la inform

símbolos de**seguridad**



Este "relámpago" indica material no ai do dentro de la unidad que puede cau una descarga eléctrica. Para la seguridad de odos en su hogar, por favor no retire la cubi lel producto. El "signo de exclamación" llama la atenció hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento. ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, no se le deben colocar encima objetos llenos di

estar protegido con una de las garantías más completas de la ndustria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá coda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléc as, haga que la paleta ancha del enchufe coin con la ranura ancha e introdúzcala hasta el

Esta garantía limitada no cubre:

Los costos de envío al devolver el producto de

porcionar una firma que verifique el récibo. • No operar según el Manual del propietario

Los costos de mano de obra por la instalación o configu

ción del producto, el ajuste de controles del cliente en el oducto y la instalación o reparación de sistemas de antena o ente de senal externos al producto. La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a

La reparación del producto o el reemplazo de piezas debicas el instalación o ministenciento instalación del mantenimiento insideciuada, a concentra con el un suministro de volta qual piede cuado, sobrevoltaje de la linea del alimentación, del ano cuasado por relamipagos, imagenes retenidas marcas en la pantalla producto de la visualización es contentado los durante periodos prolongos, reparaciones cosmeticas debidos al degisten commal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.

causa que no se encuentren bajo el control de rinupo.

Danos o reclamos por productos que no estan disponibles para su uso, por datos perdidos o por perdida de software.

Danos debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envio al devolver el producto a Philips.

ATTENTION: Pour éviter les chocs élec-triques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referer

PHILIPS Visite nuestro sitio en el World Wide Web en http://www.philips.com/

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS

COBERTURA DE GARANTÍA: La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los te

servicio autorizado de Philips: (c) a productos o piezas que se hayan modificados in la autorización por escrito de Philips; (d) se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tam poco se aplica la garantia a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantia de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores. QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS: QUIENES ESTAN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantia") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

La garantia Philips cubre productos nuevos si se produce algún deflecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo valido dentro del periodo de garantia. As upropia dis-creción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando pieza de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usada: por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips, o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantia contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) dias o por el resto de la garantia del producto original, lo que le promocione más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser propiedad de sete último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de este último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de este último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de este último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de este último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips. Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantia limitada de noventa (90) días. dentes de envio al devolver el producto a Philips.

- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su función que requiera modificación o adaptación para permitir su función en algun pia durativa con a el apara para
el use se disenón, fabrico, aprobo y/o autorizo o la reparación de
productos dañados por estas modificaciones.

- Un producto que se use para propósicos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, de alquiler).
- La perdida del producto en el envis (os usonado no se pueda pro-

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITA-

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., CANADA, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE CIONES:

La grantia limitada se aplica solo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantia limitada no se aplica a ningin producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantia por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips. LOS EE.UU.. Comuniquese d con el Centro de Atención al Cliente al: 1-866-309-084 LA REPARACION O EL REEMPLAZO, SEGÜN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE: PHILIPS NO SERA RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINIAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLICITA SOBRE ESTE PRODUCTO CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada. ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA. Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente,

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sob la duración de la garantia implicita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

autoridades locales o visite www.recycle.philips.com.

Este producto contiene baterías no extraíbles: No las arroje al fuego. Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.

Para obtener información sobre el proceso de desecho o

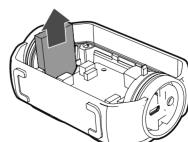
reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o

el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las

visite www.recycle.philips.com.

La extracción de la batería integrada anula la garantía y puede estropear

Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se



Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja) espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

♠ Bluetooth

La marca nominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. WOOX Innovations utiliza siempre estas marcas con licencia.

Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous

*Avis sur la sécurité des produits | *Bénéfices additionnels

sécurité

PHILIPS

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous emercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrez en ligne à

www.philips.com/welcome

QUI EST COUVERT?

une preuve d'achat. QU'EST-CE QUI EST COUVERT? QUEST-CE QUI EST COUVERT?

La grantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout defaut de matière ou de main d'ouvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) echanger le produit pour un produit neur d'ou ayant été fabrique à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement equivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque d'include par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque d'include par la marque d'include par la vant apposés. Ce

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou reinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

I'installation ou la reparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.

• la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation electrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnels par la Goudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit cause par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.

• tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.

• tout dommage ous per aum mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.

• un produit indessistant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il état designé, fabrique, approuve et/ou autorise ou toute reparation du produit endommage par ces modifications.

• un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).

• un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception. POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS. AU

RESULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE SARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE OUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITEE DANS

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-866-309-0845

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À

• Ne graissez jamais aucun composant de cette enceinte

et de toute source de chaleur.

1 Lisez attentivement ces consignes.

(5) N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.

7 N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant. 8 N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur

9 Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires

(10) Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité,

excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

8/4/2014 2:56:55 PM

Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans vort appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de

chez reconnaître ces symboles de

AVIS A

s être placés sur le dessus de l'appa ATTENTION: Pour éviter les chocs élec-riques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trou ve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

COUVERTURE DE GARANTIE:

hilips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'ousvre a partir de la date de remplacement ou de reparation pour une periode de quater-vingt-dix (30) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant a retenir. L'orsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriéte et l'article ermplace devient ta propriéte de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectue, votre produit devient la propriéte de Philips.
Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si célui-ci est incorpor à up produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMEDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RESULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE

OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT ES LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnees ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

e de service agreé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant ete

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

3140 035 5116

1 Important

Consignes de sécurité importantes

(6) Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.

spécifié(e)s par le fabricant

12 Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des cara téristiques à propos desquelles vous devez lire oigneusement la documentation accompagnant appareil afin d'éviter tout problème d'exploita-

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risque l'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer et appareil à la pluie ou à l'humidité et les objet emplis de liquide, comme les vases, ne doivent

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout num série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produi accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans

rimps garantic le produit en caleau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agrée. Le recu de vente original indi-quant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant

In produit de remplacement ne pourra être envoyé que si outes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout nanquement de répondre à toutes les exigences pourra intrainer un délai.

Avertissement Ne retirez jamais le boîtier de cette enceinte

(2) Conservez soigneusement ces consignes.

(4) Respectez toutes les consignes.

telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de

11 Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de pro duits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détail

Philips.

I les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la reparation du système d'antennel/source sonore externe au produit.

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un cen-tre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

 Ne posez jamais cette enceinte sur un autre équipement électrique Conservez cette enceinte à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues

Tenez compte de tous les avertissements

dysfonctionnement ou chute de l'appareil.

(15) Si l'enceinte a reçu de l'eau après une utilisation, nettoyez-la immédiatement à l'aide d'un chiffon doux sec et laissez-la sécher dans un endroit bien ventilé et à l'abri de la lumière directe du soleil.



La plaque signalétique est située à l'arrière du produit.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil

Remarque pour les États-Unis et le Canada

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC et à la norme RSS du Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ; cet appareil doit être capable de supporter différentes
- interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC et à la norme CAN ICES(B)/NMB-3(B) du Canada, applicables aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- déplacer l'antenne de réception :
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ; raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Déclaration relative à l'exposition au rayonnement RF : cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF stipulées par la FCC et l'IC pour une utilisation dans un environnement non contrôlé. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et doivent fonctionner à au moins 20 cm de distance des utilisateurs et ne doivent pas être placées près d'autres antennes ou émetteurs ou fonctionner avec ceux-ci. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'appareil (à l'exception du combiné) des utilisateurs.

Cette appareil numérique de classe [B] est conforme à la norme canadienne CAN ICES(B)/NMB-3(B).

Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse ww.recycle.philips.com.

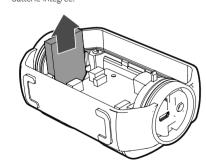
Ce produit est doté de piles non amovibles

- Ne les incinérez pas. Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.
- Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse ww.recycle.philips.com.



Si vous retirez la batterie intégrée, vous risquez d'endommager le produit et d'annuler la garantie.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée



Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.; toutes les utilisations de ces margues par WOOX Innovations sont régies par des accords de licence.



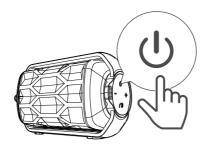






- **EN** Before using your product, read all accompanying
- ES Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta.
- FR Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies





FN Press and hold \circlearrowleft to switch on.

Notes: To switch off, press and hold \circlearrowleft again. The speaker switches to standby mode automatically when being idle for 15 minutes.

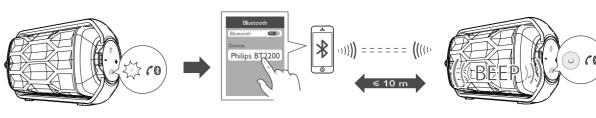
ES Mantenga pulsado 🖰 para encender el aparato.

Notas: Para apagar el aparato, mantenga pulsado \circ de nuevo. El altavoz cambia automáticamente al modo de espera cuando está inactivo durante 15 minutos.

FR Maintenez le bouton 🖒 enfoncé pour allumer l'appareil. Remarques: To switch off, press and hold \circ again.

L'enceinte bascule automatiquement en mode veille lorsqu'elle est inactive depuis 15 minutes.





EN

- On your device, enable Bluetooth and search for
- 2 Select [Philips BT2200] on your device to start pairing and connection. If necessary, enter default password
 - → After successful pairing and connection, the speaker beeps twice, and the Bluetooth indicator turns solid white.
- 3 Play audio on the device.
- The speaker can memorize a maximum of 8 paired
- Keep away from any other electronic device that may cause interference.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth.
- 2 Seleccione [Philips BT2200] en su dispositivo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca la
 - contraseña predeterminada "0000". → Una vez se haya realizado correctamente el emparejamiento y la conexión, el altavoz emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en blanco de forma permanente
- 3 Reproduzca audio en el dispositivo.

- El altavoz puede memorizar un máximo de 8 dispositivos emparejados.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.

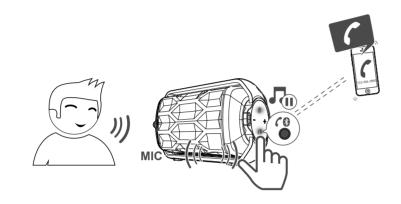
FR

- 1 Sur votre appareil, activez Bluetooth et lancez une recherche de périphériques Bluetooth
- 2 Sélectionnez [Philips BT2200] sur votre appareil pour démarrer le couplage et établir la connexion. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
 - → Une fois le couplage et la connexion terminés, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant Bluetooth reste allumé en blanc.
- 3 Lancez la lecture audio sur le périphérique.

• L'enceinte peut mémoriser jusqu'à 8 appareils couplés.

Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.





After Bluetooth connection, you can control an incoming call with this speaker

Press to answer an incoming call. Press and hold to reject an incoming call.

Notes:

You can talk through the microphone of the speaker.

During a call, press to end the current call.

Music play pauses when there is an incoming call.



Púlselo para responder una llamada entrante.

Manténgalo pulsado para rechazar una llamada entrante. Durante una llamada, púlselo para finalizar la llamada actual.

(8

- Puede hablar a través del micrófono del altavoz.
- La reproducción de música se pone en pausa cuando hay una llamada entrante. FR

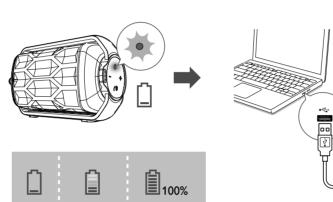


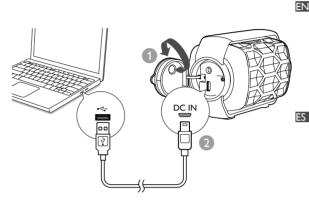
Appuyez sur ce bouton pour répondre à un appel entrant. Maintenez ce bouton enfoncé pour rejeter un appel entrant.

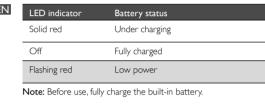
Une fois la connexion Bluetooth établie, vous pouvez contrôler un appel entrant à l'aide de cette enceinte.

Pendant un appel, appuyez pour mettre fin à l'appel.

- Vous pouvez parler dans le microphone de l'enceinte.
- La lecture de la musique s'interrompt lorsqu'il y a un appel entrant.

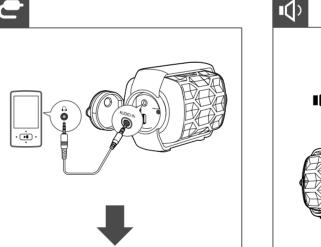


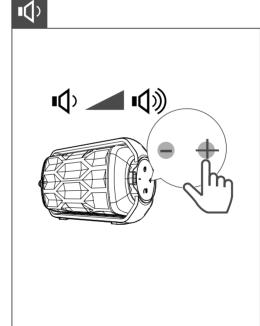


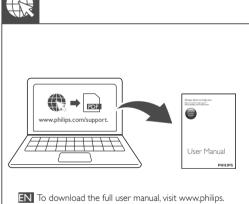


	Indicador LED	Estado de la batería
	Rojo permanente	Cargando
	Desactivado	Totalmente cargada
	Rojo parpadeante	Modo de bajo consumo
	Nota: Antes de utilizarlo	, cargue completamente la batería integrada.

LED	État de la batterie
Rouge continu	En charge
Éteint	Complètement chargée
Rouge clignotant	Niveau faible







- com/support. ES Para descargar el manual de usuario completo, visite
- FR Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/support.



















Water resistance

Rated Output Power	1 X 2.8W RMS
requency Response	40 - 20000 Hz, ±3dB
ignal to Noise Ratio	> 62dBA
AUX Input sensitivity	260mV RMS 22kohm
Bluetooth	
Bluetooth version	V4.0
Bluetooth Frequency Band	2,402GHz ~ 2,48GHz ISM Ba
Range	10 m (Free space)
peakers	
peaker Impedance	4 ohm
peaker Driver	4 cm full range
ensitivity	> 81 dB/m/W ± 3 dB/m/W
General information	
ower Supply (through USB so	ocket) DC 5 V, 500mA
Built-in Battery	Li-polymer battery (3.7V. 500mAh)

IPX6

Operation temperature	0°C~45°C	
Storage temperature	-40°C~70°C	
Dimensions - Main Unit (W \times H \times D)	107.3 × 69.1 × 58 mm	
Weight - Main Unit	0.2 kg	
TC -		
ES Especificaciones		
Amplificador		
Potencia de salida	1 x 2,8 W RMS	
Respuesta de frecuencia	40 - 20000 Hz, ±3 dB	
Relación señal/ruido	> 62 dBA	
Sensibilidad de entrada AUX	260 mV RMS 22 kohmios	
Bluetooth		
Versión de Bluetooth	V4.0	
Banda de frecuencia de Bluetooth	Banda ISM de 2,402 GHz ~ 2,48 GHz	
Alcance	10 m (espacio libre)	
Altavoces		
Impedancia del altavoz	4 ohmios	
Controlador de altavoz	4 cm de rango completo	

Sensibilidad	$>$ 81 dB/m/W \pm 3 dB/m/W
Información general	
Fuente de alimentación (a través de la toma USB)	5 V de CC, 500 mA
Batería integrada	Batería de polímero de litio (3,7 V, 500 mAh)
Resistencia al agua	IPX6
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 45 °C
Temperatura de almacenamiento	De -40 °C a 70 °C
Dimensiones: unidad principal (ancho × alto × profundo)	107,3 × 69,1 × 58 mm
Peso: unidad principal	0,2 kg

 $1 \times 2.8 \text{ W RMS}$

> 62 dBA

40 - 20 000 Hz, ±3 dB

260 mV RMS 22 kohm

Amplificateur

Réponse en fréquence

Sensibilité de l'entrée AUX

Rapport signal/bruit

Version Bluetooth	V4.0
Fréquence de transmission Bluetooth	Bande ISM 2,402 GHz - 2,48 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)
Enceintes	
Impédance	4 ohms
Enceinte	4 cm à gamme étendue
Sensibilité	> 81 dB/m/W±3 dB/m/W
Informations générales	
Alimentation (par le connecteur USB)	CC 5 V, 500 mA
Batterie intégrée	Batterie Li-polymère (3,7 V, 500 mAh)
Étanchéité	IP×6
Température de fonctionnement	0° C∼ 45° C
Température de stockage	-40° C~ 70° C
Dimensions - Unité principale (I x H x P)	107,3 × 69,1 × 58 mm
Poids - Unité principale	0,2 kg

